



ACOPERIRE FINANCIARĂ PRIVIND RĂSPUNDEREA CIVILĂ

Anexa Nr. 1
Financial cover for liability
Annex No 1



În ceea ce privește licența pentru efectuarea serviciilor de transport feroviar valabilă pe întreg teritoriul Uniunii Europene și al statelor părți la Acordul privind Spațiului Economic European, în conformitate cu Directiva 2012/34/UE și cu legislația națională relevantă
Concerning licence to perform rail transport services within the Union and the European Economic Area according to Directive 2012/34/UE and the relevant national legislation

1. Statul care emite licența

Licence issuing State

Statul emitent: Issuing State	ROMÂNIA	Autoritatea responsabilă pentru acordarea licenței: Licensing authority AUTORITATEA FERROVIARĂ ROMÂNĂ ORGANISMUL DE LICENȚE FERROVIARE ROMÂN
Nr. național al licenței: National licence No	LTF 05	Data deciziei de acordare a licenței: 4010/LTF 05/26.09.2018 Decision identification
Legislație aplicabilă: Applicable legislation a) Legea nr. 202/2016 privind integrarea sistemului feroviar din România în spațiul feroviar unic european, cu modificările și completările ulterioare b) Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 73/2019 privind siguranța feroviară c) Hotărârea Guvernului nr. 361/2018 privind aprobarea procedurilor pentru acordarea licențelor în domeniul transportului feroviar		

2. Titularul licenței de transport feroviar

Licence holder

Operatorul de transport feroviar: CARGO TRANS VAGON S.A. Railway undertaking	
Nr. de înregistrare: Registration No	J40/7639/2004
Nr. de TVA: VAT No	RO 16413550

3. Autoritatea care acordă licențele (în cazul în care este diferită de autoritatea care acordă licențele de la 1)

Licensing authority (if other than licensing authority in 1)

Autoritatea responsabilă pentru acordarea licenței: Licensing authority	Nr. telefon: Phone No	Nr. fax: Facsimile No
Adresa poștală: Postal address		
Cod poștal – oraș: Postcode and city	E-mail: E-mail	
Statul: State	Legislație aplicabilă: Applicable legislation	

4. Acoperirea financiară privind răspunderea

Financial cover for liability

Acoperirea financiară, suma : Financial cover, amount: 2.000.000 EUR/perioada asigurată și eveniment/ period and event liability a. Asigurare față de terți : Third party liability: 2.000.000 EUR/perioada asigurată și eveniment/ period and event liability b. Pentru mărfuri transportate: Goods liability: 2.000.000 EUR/ perioada asigurată și eveniment/ period and event liability c. Pentru poluarea accidentală: For environmental pollution: 200.000 EUR/ perioada asigurată și eveniment/ period and event liability	Garanții în condiții de piață (scurtă descriere): Guarantees under market conditions (short description)
Arie geografică: Geographical coverage	ROMANIA
Valabilă de la: Valid from	10.10.2022
Valabilă până la: Valid until	09.10.2023

5. Condiții și obligații

Conditions and obligations

Suspendarea/retragerea licenței de transport feroviar se face conform prevederilor art. 29-36 din Anexa nr.1 la Hotărârea Guvernului, nr. 361/2018 The licence will be suspended/revoked in accordance with the provisions of art. 29-36 from Annex no.1 to the HG nr.361 /2018		
Data: Date	Semnătura: Signature	
ORGANISMUL DE LICENȚE FERROVIARE ROMÂN	Numele și prenumele: Name	Doru Cătălin TOADER DIRECTOR

Nr. notificării licenței la CE: RO0120180005
EC licence-notification No